PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT:	ELARA -	FORECOUR

SE	RIAL	NO.	
7	0	0	5

	L			e de
70	II I	Ardu	kesearon Center	Ż

					[ات 🌠	En إمار	narat	/ <u></u>	E ابكو/إنو	ppco /	Enoc	/ 🗆	Adno ادنوك
SHOPPER C	ODE		DATA ENT	RY		EDIT	ING				CSA			SR.#
OTIOT I LIVE		Name		Number	Name		Nui	nber	Name		1	lumber		
2	2	13	عدرس	3404	B	she	35	24	Ray					
Gender		ight	Built	Spectacles Yes No	Beard /es No	Must Yes	ache No Ir	ndian IP	akistani Filip		nic Grou		rs:	
	M M	_ <u>\$</u>] □						Ø]				
EMIRATE		stern	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah		Al Air		Umm Ai Quwain	Ajm	an	Ras . Khaim		Fujairah
]			X	T]			
SIT	EID		Month	Date	Am	ount (Dhs)	# of	vehicles	# of	staff	Tin	ne In	Time out
2 2	5	0	04	119		5	0	<u>ي</u>	12	0	3	20	:33	20:45
0	7:00-	10:01	- 13:01- 17	7:01- 20:01-	T	Satu	urday	Sunday	Monday	Tuesda	Wedi	nesday	Thursda	y Friday
	10:00	13:00		0:00 24:00	DAY OF VISIT]				[J	図	
	<u> </u>	لببية			<u> </u>									

APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

GREETINGS 2.

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النقا
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	図□	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

e 🛩 🕡 🛊

			2			+				
!	Score	es	Critical Areas			~		المجالات الأساسية	1	نقاد
	8		Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YE NO	_	- '	نع لا	هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب مفرح) ؟	.8	
!	5 If	no	, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, norma etc	ıl				، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتُصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ؟	أدًا لا	5
2	1 9.		Did they request customers to quit smoking?	YE: NO N/A			. א א ג	هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.9	4
5	10		Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO N/A		<u>ع</u> م	, K	هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	.10	5
	3.		PPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAI	FF				مظهر وسلوك الموظفين:	.3	I
S	cores		Critical Areas					المجالات الأساسية	اط	النق
5	11	. !	Was the filling staff presentable and well groomed?	NO		ع م ,	نه لا	هل كان مظهر موظف تعبنة الوقود لانقا ومرتباً/أنيقاً؟	.11	5
4	12	۰ ،	Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A			y Y	هل كان الموظف قادراً على التواصل مع الزبون؟	.12	4
5	13		Was the attendant wearing visible nametag?	YES		عم (<u>:</u> لا	هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟	.13	5
6	14.	. V	Vas staff courteous / friendly?	YES NO		عم د		. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	14	6
4.		5	BERVICE					الخدمة:	.4	
Sc	ores		Critical Areas		~			المجالات الأساسية	قاط	النا
2	15.	Di Ra	id he follow the instructions on the ahal (Fuel Card)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	;	هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟	.15	2
6	16.	Di ty	pe of fuel?	YES NO		نعم لا		هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟	.16	6
3	17.	Di - [Ohs?	YES NO		نعم لا		هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - درهم ؟	.17	6
5	18.	Di vo	Juntarily? (front & back)	YES		نعم . کلا -	s	. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقا. نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ هم جرمن على	18	5
5	19.	W	ere you charged the correct amount?	YES NO		مر <u>لا</u> نعم لا	1	مل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	19	5
	20.	W		YES		نعم		. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقى بشكل	20	

	3		+			
Sco	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	1. Did he provide information about any	YES		نعم	. هل قدم لك الموظف أية معلومات حوّل العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		X	أي عرض قَاَّنم/فعال) نانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	ا اذا ک
	comment when marked 'Yes'	_ N/A	凶	لا ينطبق		

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sco	ores	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقا
			YES	×	نعم	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	NO		¥	مثل الصابون؟	
		necessary supplies such as soap:	N/A		لا ينطبق	37 -	
			YES	図	نعم	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	
3		Were they adequately stocked with all	NO		¥	220. هن قالك مجهره بجميع المستشرمات الصرورية مثل وورق التواليت	3
		necessary supplies such as toilet tissue?	N/A		لا ينطبق		╛╏
	22c.	Were they adequately stocked with all	YES	X	نعم	22c.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	
		necessary supplies such as paper towels?	NO		¥	مثل <u>المناشف الورقية؟</u> (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات	
		(paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	N/A		لا ينطبة	(المناسف الوراثية عير مطلوبة عند نوفر مجففات اليد الآلية)	
-			YES	X	نعم	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟	
	23a.	. Were sinks clean? require comment when	NO		צ	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
		marked 'No'			لا ينطيق		
			N/A			23b. هل كانت المرايا نظيفة؟	-
	23b.	. Were mirrors clean? require comment	YES		نعم لا	وور. إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
İ		when marked 'No'	NO	님			
			N/A		لا ينطبق	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟	-
	23c.	. Were hand dryers clean? require comment	YES		نعم	200. من حالت مجعفات الإيدي نطيقه: إذا كإنت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
3		when marked 'No'	МО	Ц	¥	idea Winedlo	3
			N/A		لا ينطبق	-	_
	23d	. Were dispensers clean? require comment	YES	\boxtimes	نعم	23c. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ اذا كانت الأحارة اللال	'
	200	when marked 'No'	NO		7.	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
			N/A		لا ينطبق		
ļ			YES	X	نعم		
	23e	. Were toilets and urinals clean?	NO		K	236. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟	,
			N/A		لا ينطبق		
2	240	. Were doors clean?require comment when	YES	X	نعم	245. هَلَ كَانْتَ الأَبُوابِ نَظْيُفَةً؟	ı 2
	24a	marked 'No'	NO		Y.	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	1		N/A		لا ينطبق		
			YES	Z	نعم		
	24b	o. Were walls clean?	NO		צ'	241. هل كانت الحيطان نظيفة؟	o
			N/A		لا ينطبق [
			YES	X			
	240	c. Were ceiling clean?	NO		צ' [. 24. هل كان السقف نظيف؟	c
			N/A		لا ينطبق [t e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	
			YES	177	نعم [
	240	d. Were vents clean?	NO	Ē		. 24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	l t
			N/A		لا ينطبق [I	

3 pm 4 277 6

			4				+						
3	Sco	res		Critical Areas			<u>-</u>	·		جالات الأساسية	الم		انقاط
		24e	. Were floors clea require commen	nn? t when marked 'N	lo'	YES NO N/A		نعم [لا لا ينطبق [، نظيفة؟	م كانت الأرضيات كانت الإجابة "لا	.246 ها	
		24f.	Were baseboard	ls clean?		YES NO N/A			ة نظيفة؟	انط/ لوح القاعدة	، كانت ازرار الحا	241. هل	f
	2	24g.	Were grout clear	1?						ٺ ؟	ل كان البلاط نظيه	• .24g	
2	1	25a.	Were trash conta	iners clean?		YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		القمامة نظيفة؟	لل كانت حاويات ا	 ₃ .25a	
_		?5b.	Were trash conta	iners not overflow	ving?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	نىة؟	القمامة غير فاند	هل كانت حاويات	.25b	2
2	2	6.	Was the restroom without any offen	n smelling clean & sive odor)?	k fresh	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	مة (بدون أ <i>ي</i>	مام نظيفة ومنعث مام)؟	ى كانت رائحة الحا نحة كريهة في الح	 26. ها راه	2
2		Q	Were all the facilit good working con equire comment	dition?		NO		نعم			ل كانت جميع التج يد؟ ت الإجابة "لا" ير	جيّ	2
2	28	8. V	Vas the Mosque pequire comment v	premises clean? when marked 'No	,	N/A YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق			ل كان مبنى أو قاء ذا كانت الإجابة		2
3	om	mer	nts:								لملاحظات:	عليق/ ا	<u> </u>
_			FOR OFFIC	CE LISE ONLY									
				CE USE ONLY					فقط	ستخدام المكتب	44		
9	%		النقاط المسجلة CTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	tion:						تييم:	التة
_					Approa	ch				يو المحطة	راب من/ التقدم نح	•	1
_							d Initi	ial Chec	ks		راب م <i>ن راجم ح</i> حيب والتشييكات ا		
_									of Staff		ر وسلوك الموظفر	-	3
					Service							الخد	4
					Cleanlin	1885 -	Rect	room ar	nd Mosquo	12 11		111	-

1

TOTAL

forecourt.doc

+

][SE	RIAL I	١٥.	
gran. Washing	7	0	0	5

	,			
Receipt 6				
No. 7448998 Date: اللوحة: (1477) Plate No.			امارات	
- ^-				
طة: Station: مطة:	IVIIIeage الحد (Optional)	:	کیلومتر: (اختباري)	
المنتج Product		درهم AED	فلس Fils	
☐ Super	ممتاز	_		
□ S peci al	خصوصي	50		
☐ Diesel	ديزل	-	i dance	
☐ Kerosene	كيروسين	•		
☐ Lubricants	زيوبت		1	
☐ Other	أخرى	\	-	
	الإجمالي			
	Total	<u>50</u>	LV	
Total amount in words AED		لبلغ بالحروف	•	
Thank you for visiting Emarat. Please drive safely.		رتکم"امارات" امارات	شكراً لزيا	
Staff Name:			يرجس القيا اسم الموظ	
Reg. No. Staff Sta		everse side.	التوقيع: ve.	